

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

፴፩ኛ ዓመት ቁጥር ፩  
አዲስ አበባ ታህሳስ ፩ ቀን ፪ሺ፲፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

31<sup>th</sup> Year No. 5  
ADDIS ABABA, 10<sup>th</sup> December, 2024

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፵፱/፪ሺ፲፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
መንግስት እና ማልታ ሪፐብሊክ መንግስት  
መካከል የተደረገ የአየር አገልግሎት ስምምነት  
ማጽደቂያ አዋጅ .....ገጽ ፲፯ሺ፫፻፵፱

### Content

Proclamation No. 1349/2024

The Bilateral Air Service Agreement  
concluded between the Government of the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia and  
the Government of the Republic of Malta  
Ratification Proclamation.....Page 17399

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፵፱/፪ሺ፲፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
መንግስት እና በማልታ ሪፐብሊክ መንግስት  
መካከል የተፈረመውን የአየር አገልግሎት  
ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 1349/2024

A PROCLAMATION TO RATIFY THE  
AIR SERVICES AGREEMENT SIGNED  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF  
THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE  
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF  
MALTA

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
መንግስት እና በማልታ ሪፐብሊክ መንግስት  
መካከል አየር አገልግሎት ስምምነት እ.ኤ.አ ሜይ  
፰ ቀን ፪ሺ፳፫ ዓ.ም የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢ.ፌ.ዲ.ሪ የህዝብ ተወካዮች  
ምክር ቤት ጥቅምት ፳፯ ቀን ፪ሺ፲፯ ዓ.ም ባካሄደው  
፴ኛ መደበኛ ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, Air Services Agreement  
between the Government of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia and the  
Government of the Republic of Malta was  
signed on 8<sup>th</sup> of May, 2023;

WHEREAS, the House of Peoples'  
Representatives of the Federal Democratic  
Republic of Ethiopia has ratified said  
Agreement at its 4<sup>th</sup> Ordinary Session held on  
the 5<sup>th</sup> day of November 2024;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና ማልታ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገ የአየር አገልግሎት ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፵፱/፪ሺ፲፯” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**፪. የስምምነቱ መጽደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በማልታ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል እ.ኤ.አ ሜይ ፰ ቀን ፪ሺ፳፫ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የአየር አገልግሎት ስምምነት በዚህ አዋጅ ጸድቋል፡፡

**፫. አስፈጻሚ አካል**

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለኢትዮጵያ ሲቪል አቪዬሽን ባለስልጣን ተሰጥቶታል፡፡

**፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ታህሳስ ፩ ቀን ፪ሺ፲፯ ዓ.ም

ታዬ አጽቀሥላሴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዝዳንት

**NOW THEREFORE**, in accordance with Article 55 Sub-Article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as “The Bilateral Air Service Agreement concluded between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Malta Ratification Proclamation No. 1349/2024”.

**2. Ratification of the Agreement**

The Bilateral Air Service Agreement concluded between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Malta signed at Addis Ababa on the 8<sup>th</sup> day of, May 2023, is hereby ratified.

**3. Implementation Organ**

The Ethiopian Civil Aviation Authority is hereby empowered to implement this Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter in to force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, On this 10<sup>th</sup> day of

December, 2024

TAYE ATSKE SELASSIE  
PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF  
ETHIOPIA